eurostream®



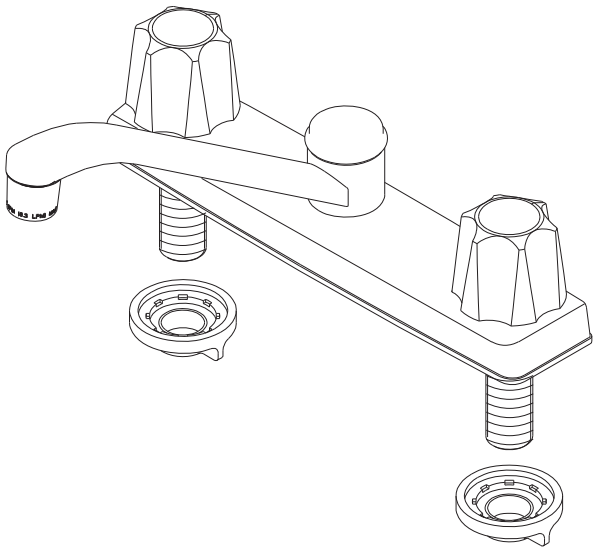
Two-Handle Kitchen Faucet

Robinet De Cuisine À Deux Manettes

Grifo De Cocina De Dos Manijas

Before Your Installation
Avant l'installation
Antes de Instalar

Check to make sure you have the parts indicated below:
Vérifier pour vous assurer que vous possédez les pièces au bas:
Verifique que tenga todas las partes indicadas:



Tools You Will Need
Outils dont vous aurez besoin
Herramientas Necesarias



Adjustable wrench
Clé à molette
Llave ajustable



Pipe tape
Ruban pour tuyau
Cinta selladora para rosca



Groove joint plier
Pince multiprise
Pinzas ajustables



Silicone Sealant
Enduit d'étanchéité au silicone
Sellodor de silicona

SAFETY TIPS
- If you use soldering for the installation of the faucet, the seats, cartridges and washers will have to be removed before using flame. Otherwise, warranty will be void on these parts.
- Cover your drain to avoid loosing parts.
- Do not put plumber's putty on threads.

CONSEILS DE SÉCURITÉ
- *Si vous faite usage d'une torche à souder, enleve les joints, siège et cartouches. Si non la guarantie sera nulle sur ces pièces.*
- *Couvrez le drain à fin de ne pas perdre de pièces.*
- *N'appliquez pas de mastic de plomberie sur le filetage.*

CONSEJOS DE SEGURIDAD
- *En el caso de utilizar soldadura para instalar el grifo, remueva los asientos, cartuchos y arandelas.*
- *Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas.*
- *No coloque masilla de plomero en las roscas.*

Need Help? Please call our toll-free Customer service line at ***1-800-487-8372*** for additional assistance or service.

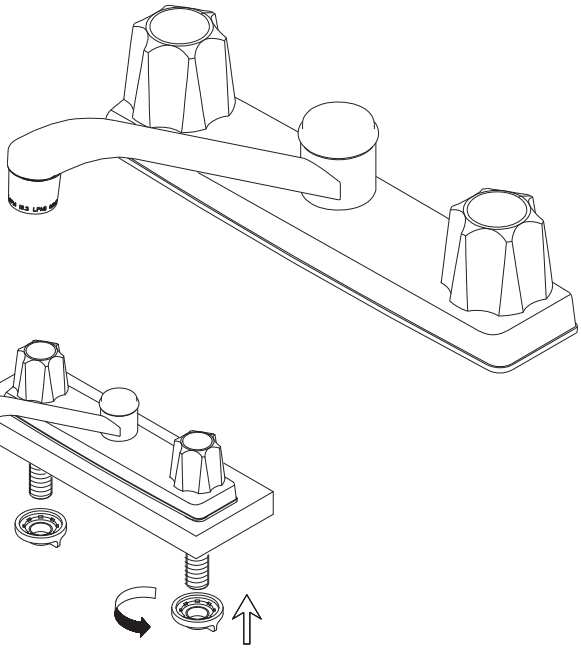
Besoin d'aide? *Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais* ***1-800-487-8372*** *pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.*

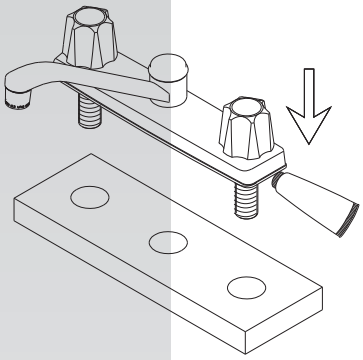
Requiere asistencia? *Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al* ***1-800-487-8372*** *para asistencia adicional o servicio.*

Model/Modèle/Modelo
GYE410030

Faucet Installation Procedure
Procédure d'installation du robinet
Instalación del Grifo

Shut off main water supply before installation.
Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.
Cierre el suministro de agua antes de instalar.

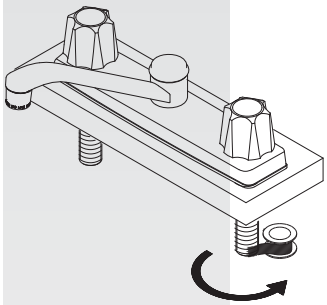




1 Place silicone sealant beneath the plastic gasket and install faucet through center hole.

Ponga la sellador de silicona por debajo del empaque de plàstico e instale el grifo por el orificio del centro.

Mettre du enduit d'étanchéité au silicone sous le joint de plastique et installer le robinet dans le trou central.



2 Screw and tighten lock nuts (7) onto faucet.

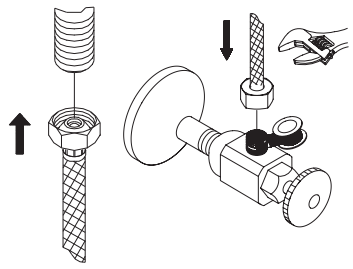
Visser et serrer les écrous de blocage (7) sur le robinet.

Atornille y apriete la contratuerca (7) en el grifo.

3 Apply pipe tape below lock nuts onto threads.

Appliquer du ruban pour tuyau sous les écrous de blocage sur les filets.

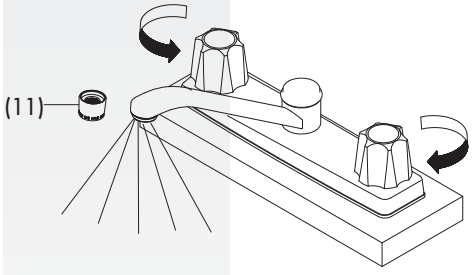
Aplique cinta selladora en las roscas por debajo de las contratuercas.



4 Slip coupling nuts onto water supply tubes and screw onto inlet ports.

Glisser les écrous de raccord sur les tubes d'alimentation et visser sur les orifices d'entrée.

Encaje las tuercas de unión en los tubos de suministro de agua y atornille en los tubos de entrada.



5 After installing faucet, remove aerator (11) and turn on water to remove any left over debris. Re-assemble aerator.

Aprés avoir terminé l'installation du robinet, enlever le brise-jet (11), puis ouvrir le robinet pour que l'eau évacue tout débris pouvant se trouver á l'intérieur. Réassembler le brise-jet.

Después de instalar el grifo, remueva el aireador (11) y abra el paso del agua para remover cualquier residuo. Vuelva a armar el aireador.

MAINTENANCE

Your new faucet is designed for years of trouble-free performance.
Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

eurostream®

Trouble - Shooting/*Dépannage/Guía de Solucionar Problemas*

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.

Problem/*Problème/Problema*	Cause/*Cause/Causa*	Action/*Correctif/Solución*
Leaks underneath handle (2).	Retainer nut (3) has come loose. O-ring on cartridge is dirty or damaged.	Tighten the retainer nut (3). Clean or replace o-ring.
Fuites sous la manette (2).	*L'écrou de fixation (3) s'est desserré. Le joint torique du cartouche est sale ou endommagé.*	*Serrer l'écrou de fixation (3). Nettoyer ou remplacer le joint torique.*
Goteo debajo de la manija (2).	*Tuerca de ajuste (3) se ha aflojado. La arandela circular en el cartucho está sucio o dañado.*	*Apriete la tuerca de ajuste (3). Limpie o reemplace la arandela circular.*
Aerator (11) leaks or has an inconsistent water flow pattern.	Aerator (11) is dirty or misfitted.	Unscrew the aerator (11) to check rubber packing or replace the aerator.
Le brise-jet (11) fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoulent n'est pas uniforme.	*Le brise-jet (11) est mal ajusté ou sale.*	*Dévisser le brise-jet (11) pour vérifier le joint en caoutchouc ou remplacer le brise-jet.*
El aireador (11) gotea o el chorro de agua está irregular.	*El aireador (11) está sucio o mal puesto.*	*Destornille el aireador (11) para chequear el empaque de caucho o reemplace el aireador.*
Water will not shut off completely.	Seat & Spring Set (5) is dirty or broken.	Remove handle and cartridge (4) to check the seat & spring Set (5). Clean or replace it.
L'eau ne cesse pas complètement de couler.	*Siège et ensemble resort (5) est sale ou brisé.*	*Enlever la manette et la cartouche (4) pour vérifier siège et ensemble resort (5) . Le nettoyer ou le remplacer.*
El agua no se cierra completamente.	*Asiento y tuerca de resorte (5) está sucio o dañado.*	*Remueva la manivela y el cartucho (4) revice asiento y tuerca de resorte (5). Limpie o cambie pieza sucia o dañada.*

Place a silicon, acrylic, or latex based sealant around the drain opening and threaded joints.
Warning: Avoid contact of plastic parts with plumber's putty, pipe dope, or any other oil based compound.

Mettre de l'enduit d'étanchéité à base de silicone, d'acrylique ou de latex autour de l'ouverture du renvoi et des joints filetés.
Mise en garde: Éviter que les pièces en plastique entrent en contact avec le mastic de plomberie, la pâte à joint ou toute autre pâte à base d'huile.

Ponga un sellante de silicona, acrílico o latex alrededor de la abertura del desagüe y de las juntas roscadas.
Advertencia: Evite que las piezas de plástico toquen la masilla, la pasta lubrificante o cualquier otro componente a base de aceite.

ENTRETIEN

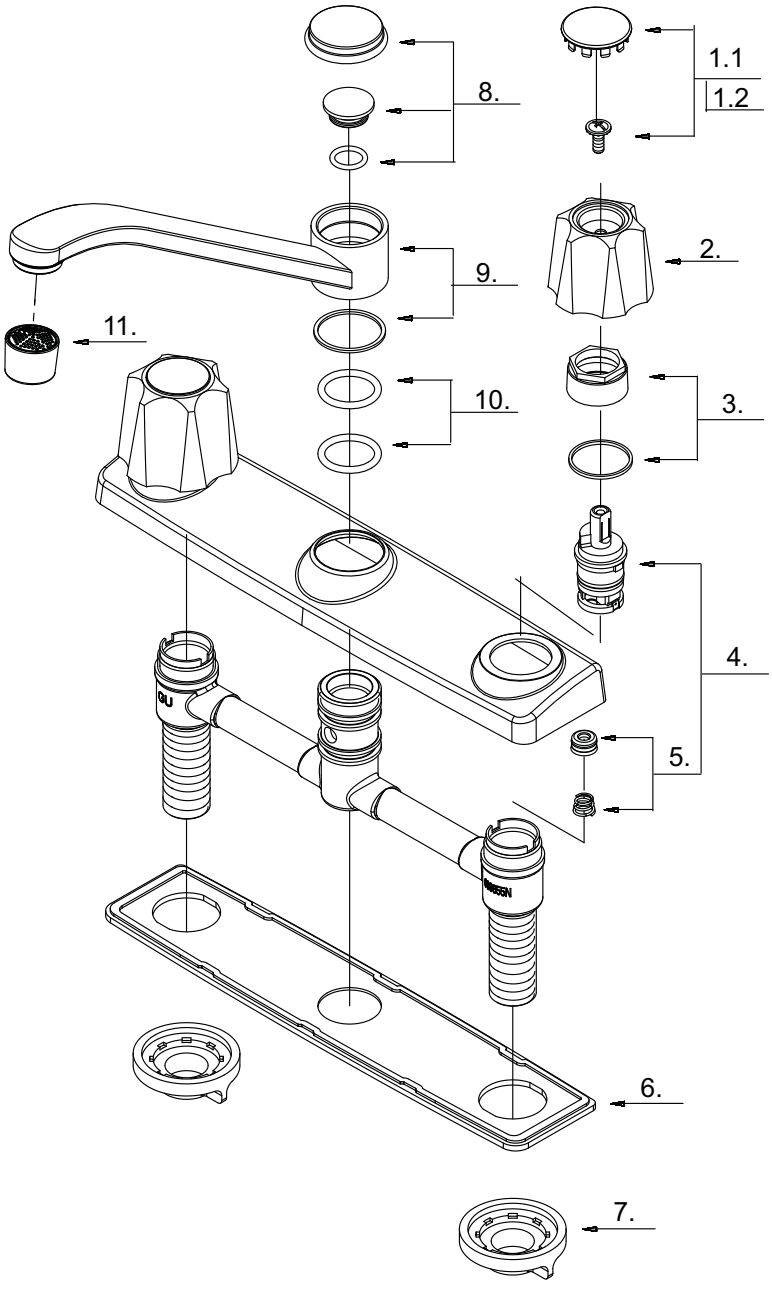
Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

MANTENIMIENTO

Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

Replacement Parts/*Pièces de rechange/Repuestos*

Keep this manual for ordering replacement parts.
Conserver ce manuel pour commander les pièces de rechange.
Guarde este folleto como una referencia para pedir repuestos.



1.1 Index Button-Cold / *Repère de température-froid / Indicador de temperatura-fría*
1.2 Index Button-Hot / *Repère de température-chaud / Indicador de temperatura-caliente*
2 Plastic Handle Assembly / *Assemblage de manette en plastique / Ensamblaje de manija de plástico*
3 Retainer Nut & Washer / *Écrou de serrage et rondelle / Tuerca de retención y arandela*
4 Cartridge Assembly / *Assemblage de cartouche / Ensamblaje de cartucho*
5 Seat & Spring Set / *Siège et ensemble resort / Asiento y tuerca de resorte*
6 Putty Plate / *Plaque de mastic / Placa de masilla*
7 Lock Nut Set / *Ensemble d'écrou de blocage / Juego de contratuerca*
8 Spout Cap / *Capuchon pour bec / Tapón de boquilla*
9 Spout Set / *Ensemble de bec / uego de pico*
10 O-Ring Set (Φ7/8" ID * Φ1-1/8" OD) / *Ensemble du joint torique / Juego de empaque circular*
11 Aerator / *Brise-jet / Aireador*

Need Help? Please call our toll-free Customer service line at ***1-800-487-8372*** for additional assistance or service.
Besoin d'aide? *Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais* ***1-800-487-8372*** *pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.*
Requiere asistencia? *Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al* ***1-800-487-8372*** *para asistencia adicional o servicio.*

eurostream®